

**ACTIVACIÓN PRESENCIALIDAD DUAL EN EPD DE LA FACULTAD DE HUMANIDADES.
ABRIL 2021**

En aplicación de la [Instrucción del Vicerrector de Estrategia y Planificación Docente de 23 de marzo de 2021](#) y del acuerdo de la Junta de Centro de la Facultad de Humanidades de fecha 25 de marzo de 2021, a partir de la semana del 5 de abril se activarán en modalidad presencial dual las EPD de las asignaturas contenidas en el ANEXO 1. Las EB continuarán en modalidad online, tal y como se habían planificado.

Aspectos que se deben tener en cuenta:

- No se establecen turnos de asistencia.
- La modalidad de enseñanza es presencial dual: las clases se impartirán simultáneamente a los estudiantes que se encuentren físicamente en el aula y a través de *Blackboard Collaborate* a los que se encuentren fuera del campus.
- No es obligatoria la asistencia presencial por parte del estudiantado: asistencia online y asistencia al campus deben ser consideradas equivalentes a efectos de la evaluación continua. El profesorado debe llevar un registro de la asistencia presencial (estudiante y número de asiento) exclusivamente con la finalidad del rastreo de posibles contagios.
- No obstante, el alumnado que ha manifestado a través de sus representantes su voluntad de asistir a clase presencialmente debe responsabilizarse de la decisión tomada y acudir al campus siempre que sus circunstancias de salud lo permitan.
- El profesorado procurará atender por igual al estudiantado que siga las clases en modalidad online, fomentando su participación. Se recomienda, por ejemplo, que cuando un alumno participe en clase el profesor repita o resuma brevemente su intervención para que el alumnado que se encuentra online pueda seguir el hilo de la clase.
- Incidencias técnicas: CIC 954 97 79 03.
- Incidencias académicas: Coordinadores de semestre, DAG, Vicedecano de Gestión Académica.

Protocolo covid-19 (actualizado 15/09/2020):

<https://www.upo.es/cms1/export/sites/upo/spri/documentos/covid19/240920-PLAN-DE-CONTINGENCIA-UPO.pdf>

Videotutoriales:

<https://www.upo.es/docencia-virtual/docencia-dual/>

Código Seguro de verificación: BV6+DL1D1B4oGjR0eVKL8g==. Permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <https://portafirmas.upo.es/verificarfirma>
Este documento incorpora firma electrónica reconocida de acuerdo a la Ley 59/2003, de 19 de diciembre, de firma electrónica.

FIRMADO POR	ROSARIO MORENO SOLDEVILA		FECHA	05/04/2021
ID. FIRMA	firma.upo.es	BV6+DL1D1B4oGjR0eVKL8g==	PÁGINA	1/4
 BV6+DL1D1B4oGjR0eVKL8g==				

ANEXO 1. LISTADO DE ASIGNATURAS QUE SE ACTIVAN EN MODALIDAD DUAL E INFORMACIÓN ESPECÍFICA

Grado en Geografía e Historia. Tercer curso

- ✓ Técnicas de análisis territorial (EPD 11)
- ✓ Historia de la institución imperial (EPD 11)
- ✓ Historia y medioambiente (EPD 11 y 12)
- ✓ Ordenación del territorio (EPD 11 y 12)
- ✓ Archivos y documentos para la historia del medio ambiente (EPD 11)
- ✓ Tendencias artísticas contemporáneas (EPD 11)
- ✓ Historia de las instituciones políticas (EPD 11)

HORARIOS SEMANALES. CONSULTAR SEMANA DEL 5 DE ABRIL:

<http://www.upo.es/servicios/uxxiac/gesthor.horario?plan=GGEH&curso=3&periodo=2&linea=1>

REPRESENTANTES DEL ESTUDIANTADO

Delegado: Francisco Dios

Subdelegado: Javier de la Cruz

COORDINADOR DE CURSO: Fco. José Torres

DIRECTORA ACADÉMICA: Cristina Rosillo López

Grado en Humanidades. Tercer curso

- ✓ Escalas y métodos de análisis territorial (EPD 11)
- ✓ Historia del Mundo Actual (EPD 11)
- ✓ Bases Grecolatinas de la Cultura Occidental: Política y Religión (EPD 11)
- ✓ Arqueología (EPD 11)
- ✓ Competencias para el acceso y uso de la información (EPD 11)
- ✓ América precolombina y colonial (EPD 11)
- ✓ El discurso narrativo: la novela (EPD 11)

HORARIOS SEMANALES. CONSULTAR SEMANA DEL 5 DE ABRIL:

<http://www.upo.es/servicios/uxxiac/gesthor.horario?plan=GHUM&curso=3&periodo=2&linea=1>

Nota: Las aulas convencionales tienen capacidad covid suficiente para todo el alumnado matriculado. Las aulas de informática tienen capacidad covid suficiente para todo el estudiantado que ha manifestado que asistirá al campus.

REPRESENTANTES DEL ESTUDIANTADO

Delegado: Jorge D'Anastasi

Subdelegada: Elena Barea

COORDINADOR DE CURSO: Elena Muñiz

DIRECTORA ACADÉMICA: Marian Pérez Bernal

Código Seguro de verificación: BV6+DL1D1B4oGjR0eVKL8g==. Permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <https://portafirmas.upo.es/verificarfirma>
Este documento incorpora firma electrónica reconocida de acuerdo a la Ley 59/2003, de 19 de diciembre, de firma electrónica.

FIRMADO POR	ROSARIO MORENO SOLDEVILA	FECHA	05/04/2021
ID. FIRMA	firma.upo.es	BV6+DL1D1B4oGjR0eVKL8g==	PÁGINA 2/4



BV6+DL1D1B4oGjR0eVKL8g==

Grado en Traducción e interpretación. Inglés (incluido XHYT). Primer curso.

- ✓ Lengua B II. Inglés. Líneas 1 y 2.
- ✓ Lengua CII. Francés. Líneas 1 y 2.
- ✓ Lengua CII. Alemán. Líneas 1 y 2.
- ✓ Lengua CII. Italiano
- ✓ Lengua CII. Árabe
- ✓ Informática Aplicada a la Traducción I. Líneas 1, 2 y 3.
- ✓ Análisis y Composición de Textos Españoles. Líneas 1, 2 y 3
- ✓ Fundamentos de la Teoría de la Traducción e Interpretación. Líneas 1 y 2. ****En esta asignatura la línea 1 de GTEA/GTEF no se activa.**

HORARIOS SEMANALES. CONSULTAR SEMANA DEL 5 DE ABRIL:

<http://www.upo.es/servicios/uxxiac/gesthor.horario?plan=GTEI&curso=1&periodo=2&linea=1&linea2=2>

Nota: Para la L3 de las asignaturas 302009: "Análisis y Composición de textos españoles" y la 302016: "Informática aplicada a la Traducción I", consultar el siguiente enlace:

<http://www.upo.es/servicios/uxxiac/gesthor.horario?plan=GTEI&curso=1&periodo=2&linea=3>

Nota: Las aulas convencionales tienen capacidad covid suficiente para todo el alumnado matriculado. Las aulas de informática tienen capacidad covid suficiente para todo el estudiantado que ha manifestado que asistirá al campus.

REPRESENTANTES DEL ESTUDIANTADO

Delegados: Álex Ibáñez (L1), Ángela Vélez (L2), María Hernández Macías (XHYT)

COORDINADOR DE CURSO: Miguel Cisneros

DIRECTORA ACADÉMICA: Alicia M.^a López Márquez

Grado en Traducción e interpretación. Alemán. Primer curso.

- ✓ Lengua B II. Alemán. EPD 11
- ✓ Lengua CII. Inglés. EPD 11, 12, 13

Adicionalmente, pueden asistir a todas las EPD de TEI activadas (*vid. supra*), salvo que les coincida en la misma franja horaria una asignatura en modalidad online.

HORARIOS SEMANALES. CONSULTAR SEMANA DEL 5 DE ABRIL:

<http://www.upo.es/servicios/uxxiac/gesthor.horario?plan=GTEA&curso=1&periodo=2&linea=1&linea2=2>

Nota: Para consultar la L3 de las asignaturas 304009: "Análisis y Composición de textos españoles" y la 304016: "Informática aplicada a la Traducción I", consultar el siguiente enlace:

<http://www.upo.es/servicios/uxxiac/gesthor.horario?plan=GTEA&curso=1&periodo=2&linea=3>

REPRESENTANTES DEL ESTUDIANTADO

Delegada: Carmen Alcántara

Código Seguro de verificación: BV6+DL1D1B4oGjR0eVKL8g==. Permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <https://portafirmas.upo.es/verificarfirma>
Este documento incorpora firma electrónica reconocida de acuerdo a la Ley 59/2003, de 19 de diciembre, de firma electrónica.

FIRMADO POR	ROSARIO MORENO SOLDEVILA	FECHA	05/04/2021
ID. FIRMA	firma.upo.es	PÁGINA	3/4



BV6+DL1D1B4oGjR0eVKL8g==

COORDINADOR DE CURSO: Gustavo Filsinger

DIRECTORA ACADÉMICA: Alicia M.^a López Márquez

Grado en Traducción e Interpretación (Francés) y Doble Grado en Traducción e Interpretación (Francés) y RRII. Primer curso

Pueden asistir a todas las EPD de TEI activadas (*vid. supra*), salvo que les coincida en la misma franja horaria una asignatura en modalidad online.

Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación (Inglés). Primer curso

Pueden asistir a las EPD de las asignaturas de TEI de los miércoles y jueves todas las semanas. Los viernes pueden asistir a las asignaturas de TEI en semanas alternas (en la semana que descansan de “La conformación de las civilizaciones...”).

Grado en Traducción e interpretación. Inglés. Segundo curso.

- ✓ Cultura y sociedades de la lengua B II. Inglés. Líneas 1 y 2.
- ✓ Cultura y sociedades de la lengua C II. Alemán
- ✓ Cultura y sociedades de la lengua C II. Francés
- ✓ Cultura y sociedades de la lengua C II. Árabe
- ✓ Lengua B. IV. Inglés. Líneas 1 y 2
- ✓ Lengua C IV. Alemán. Líneas 1 y 2
- ✓ Lengua C IV. Francés. Líneas 1 y 2
- ✓ Lengua C IV. Árabe
- ✓ Gramática contrastiva Inglés. Línea 2
- ✓ Gramática contrastiva Francés
- ✓ Gramática contrastiva Alemán
- ✓ Variedades del español

HORARIOS SEMANALES. CONSULTAR SEMANA DEL 5 DE ABRIL:

<http://www.upo.es/servicios/uxxiac/gesthor.horario?plan=GTEI&curso=2&periodo=2&linea=1&linea2=2>

REPRESENTANTES DEL ESTUDIANTADO

Delegados: Helena de Troya Landero (L1); Pablo Domínguez (L2)

COORDINADORA DE CURSO: María de la O Hernández

DIRECTORA ACADÉMICA: Alicia M.^a López Márquez

Código Seguro de verificación:BV6+DL1D1B4oGjR0eVKL8g==. Permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <https://portafirmas.upo.es/verificarfirma>
Este documento incorpora firma electrónica reconocida de acuerdo a la Ley 59/2003, de 19 de diciembre, de firma electrónica.

FIRMADO POR	ROSARIO MORENO SOLDEVILA		FECHA	05/04/2021
ID. FIRMA	firma.upo.es	BV6+DL1D1B4oGjR0eVKL8g==	PÁGINA	4/4



BV6+DL1D1B4oGjR0eVKL8g==